

LSS 2022: Course 1B

Reading Material and Grammar Exercises

Excerpts taken from

Balme, Margaret & Morwood, James. 1996. *Oxford Latin Course, Part I*, Oxford University Press.

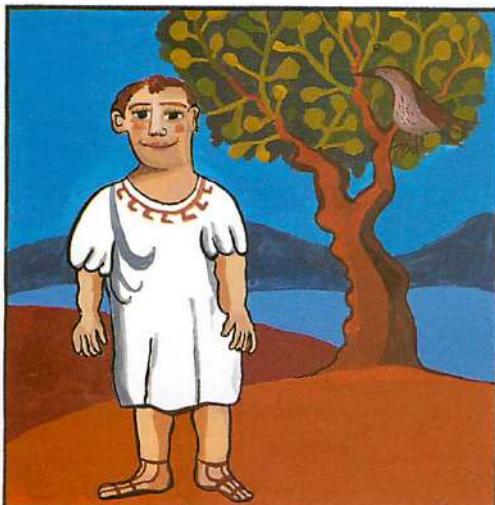
Chapter I

Scintilla and Horatia at home

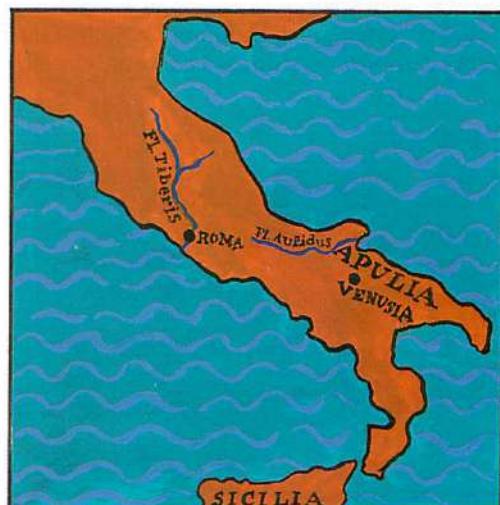
Vitam nārrāmus Quīntī Horātī Flacci. lēctor, attende et fābulā gaudē.
(We are telling the story of the life of Quintus Horatius Flaccus.)

Reader, pay attention and enjoy the story.)

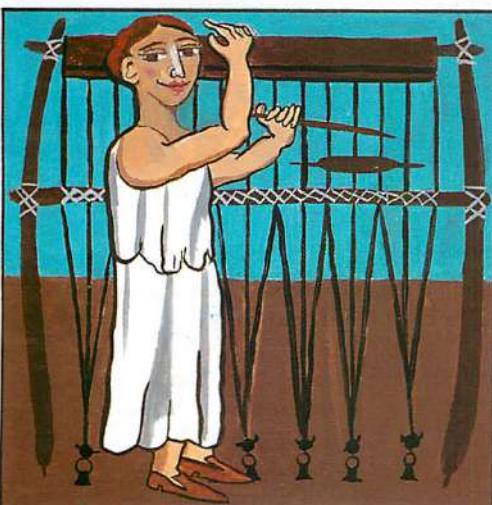
What English words come from nārrāmus, attende, fābulā?



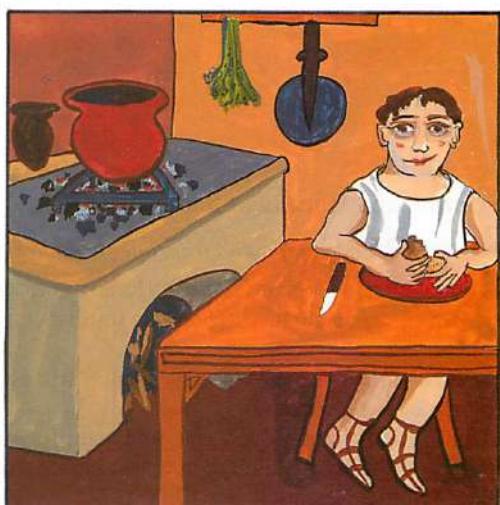
Quīntus est puer Rōmānus.



Quīntus in Apūliā habitat; Apūlia est in Italīā.



Scintilla est fēmina Rōmāna; in casā labōrat.



Horātia puella Rōmāna est; in casā cēnat.

Chapter 1

Scintilla and Horatia at home

A family meal

Read aloud, understand and translate the following passage

Scintilla in casā labōrat; fessa est. Horātia in casam intrat; iēīūna est. sed cēna nōn parāta est. Scintilla festīnat et mox cēna est parāta.

- 5 'ecce!' inquit, 'cēna est parāta.' puella laeta est; ad mēnsam festīnat et avidē cēnat.
postridiē Scintilla ad tabernās ambulat. Horātia in casā labōrat. mox Scintilla redit et in casam intrat. ecce, parāta est cēna. Scintilla laeta est.

in casam into the house
iēīūna hungry

ecce! look!; inquit she says
ad mēnsam to the table
avidē greedily
postridiē the next day
ad tabernās to the shops
redit returns

Exercise 1.1

Translate the following

- 1 fēmina festīnat.
- 2 puella cēnat.
- 3 Scintilla intrat.
- 4 Horātia nōn labōrat.

Exercise 1.2

Translate the following

- 1 Scintilla fessa est.
- 2 puella laeta est.
- 3 cēna nōn parāta est.
- 4 Scintilla est fēmina.

Exercise 1.3

In each of the following give the correct Latin form for the word in parentheses and translate the whole sentence, e.g.

Scintilla ad casam (walks): **ambulat** Scintilla walks to the house.

- 1 puella in casam (enters).
- 2 fēmina (is working).
- 3 cēna nōn parāta (is).
- 4 Scintilla (is hurrying).
- 5 mox (dinner) parāta est.
- 6 Horātia (glad) est.

Chapter 2

Argus steals the dinner

Read aloud, understand and translate the following story

- Scintilla in casā labōrat; cēnam parat. fessa est. Horātia in viā cessat. Scintilla filiam vocat. puella casam intrat et Scintillam iuvat; aquam in casam portat. Scintilla filiam laudat.
cēna parāta est. Scintilla filiam vocat et fābulam nārrat. Horātia
5 fābulam laeta audit. mox Argus casam intrat. cēnam spectat;
subitō eam rapit et dēvorat. Scintilla īrāta est; Argus in viam fugit.
Scintilla aliam cēnam parat.

in casā in the house
cessat is idling, hanging around

audit listens; spectat he looks at
eam rapit snatches it; fugit flees
aliam another

Respondē Latīnē (= answer in Latin)

- 1 quis (*who?*) cēnam parat?
- 2 quōmodo (*how?*) Horātia Scintillam iuvat?
- 3 quis casam intrat?
- 4 cūr (*why?*) Scintilla īrāta est? (**quod** = because)

Exercise 2.1

Copy out the following sentences in Latin. Fill in the blanks with the correct endings and translate

- 1 Horāti— in casā labōrat.
- 2 puella Scintill— vocat.
- 3 Scintill— cas— intrat.
- 4 filia Scintill— salūtat.
- 5 puella cēn— parat.
- 6 Scintilla fili— laudat.
- 7 Argus casam intrat et cēn— dēvorat.
- 8 Scintilla īrāt— est; cēnam iterum (*again*) par—.

Exercise 2.2

In each of the following give the correct Latin form for the word in parentheses; then translate the whole sentence

- 1 Scintilla filiam (calls).
- 2 Horātia casam (enters) et (Scintilla) salūtat.
- 3 Horātia Scintillam (helps).
- 4 Scintilla Horātiām laudat et fābulam (tells).
- 5 Horātia (happy) est.

Exercise 2.3

Translate into Latin

- 1 Horatia is carrying water into the house.
- 2 She is tired but she hurries.
- 3 She enters the house and calls Scintilla.
- 4 Scintilla praises (her) daughter.

Chapter 3

Quintus helps his father

Read the following story aloud; understand and translate it

- postridiē Scintilla Quīntum vocat; mittit eum ad agrum. Quīntus cibum ad Flaccum portat; nam Flaccus diū in agrō labōrat et fessus est. puer ad agrum festīnat; Argum sēcum dūcit. mox Quīntus agrum intrat; Flaccum videt et vocat. Flaccus filium audit et ad eum ambulat; in terrā sedet et cibum cōnsūmit.
- 5 Quīntus domum nōn redit sed in agrō manet et Flaccum iuvat. olīvam ascendit et olīvās dēcutit. Flaccus olīvās colligit. subitō läpsat Quīntus et ad terram cadit. Flaccus änxius est et ad eum currit, sed Quīntus nōn saucius est; surgit et domum redit.

postridiē the next day; **eum** him
diū for a long time
in **agrō** in the field
sēcum with him
in **terrā** on the ground
domum (to) home
olīvam olive tree; **olīvās** olives
dēcutit shakes down
colligit collects; läpsat slips
saucius hurt; surgit gets up

Flaccus Quīntum laudat

Translate the first paragraph of the passage below and answer the questions on the second paragraph without translating

Quīntus domum redit et Scintillam salūtat; Argum in hortum dūcit et Horātiam vocat. Horātia in hortum festīnat; laeta est quod Quīntus adest.

- Flaccus ab agrō redit; fessus est; in casā sedet et quiēscit. mox 5 'Quīntus' inquit 'puer bonus est. in agrō manet et mē iuvat.' Scintilla laeta est, quod Flaccus puerum laudat. cēnam celeriter parat; ubi parāta est cēna, Horātiam et Quīntum in casam vocat. Quīntus laetus est quod cēna parāta est; in casam festīnat.

domum home; **hortum** garden
quod because
adest is there
ab agrō from the field
quiēscit rests; **bonus** good; **mē** me
celeriter quickly
ubi when

- 1 What does Flaccus do when he returns? [3]
2 Why is Scintilla glad? [2]

- 3 Why is Quintus glad? [2]

- 4 In what case is each of the following words:

Scintillam (line 1)

laeta (line 6)

puerum (line 6)

casam (line 7)?

Explain why these cases are used. [8]

A slave sale



Exercise 3.1

Translate

- 1 Quīntus agrum intrat et Flaccum vocat.
- 2 puer colōnum iuvat.
- 3 colōnus filium laudat.
- 4 Horātia casam intrat et Scintillam vocat.
- 5 puella fēminam iuvat.
- 6 Scintilla filiam laudat.

Exercise 3.2

Pick out from the English translations below the ones which fit each of the following Latin words

- | | | | |
|---------|---------|------------|------------|
| 1 audit | 4 parat | 7 redit | 10 laudat |
| 2 venit | 5 vocat | 8 ascendit | 11 currit |
| 3 videt | 6 sedet | 9 labōrat | 12 salūtat |

she is working, he is coming, she is returning, he climbs, she sees, he is preparing,
she calls, he is sitting, he runs, she praises, he is climbing, she greets, he hears

Exercise 3.3

Give the gender (masculine or feminine or neuter) of the following words (which are all in the nominative case)

terra, puer, via, saxum, fābula, colōnus, bellum

Exercise 3.4

Correct the following Latin sentences

- 1 filia fessus est.
- 2 filius laeta est.
- 3 cēna nōn parātus est.
- 4 puer īrāta est.
- 5 fābula nōn longus est.

Exercise 3.5

Complete the following sentences by giving the correct Latin for the English word in brackets, and translate. For instance:

Quīntus ad terram (falls); **Flaccus** (anxious) est. **cadit; ānxius**

Quintus falls to the ground; Flaccus is anxious.

- 1 Scintilla (a story) nārrat; filia (happy) est.
- 2 Flaccus filium (praises); Quīntus (happy) est.
- 3 puer (the farmer) vocat; colōnus (the boy) nōn audit.
- 4 puella Scintillam (sees); Scintilla (angry) est.
- 5 Quīntus diū (is working); puer (tired) est.

Chapter 4

Scintilla and Horatia at the fountain

Read aloud, understand and translate the following story

cotidiē ubi Flaccus ad agrum prōcēdit, Scintilla et Horātia ad fontem festīnant. magnās urnās portant. ubi ad fontem veniunt, multae fēminaē iam adsunt. aliae aquam dūcunt, aliae urnās plēnās portant. Scintilla eās salūtat et diū colloquium cum amīcīs 5 facit. Horātia cum puerīs lūdit. tandem Scintilla aquam dūcīt et domum redit. Horātia quoque aquam dūcīt et post Scintillam festīnat.

urna magna est; Horātia eam aegrē portat. subītō läpsat; urna ad terram cadit; aqua in terram effluit. Horātia in terrā sedet; 10 'heu, heu,' inquit; 'urna frācta est.' Scintillam vocat; illa redit et 'ō filia,' inquit, 'cūr in terrā sedēs? surge* et aliam urnam ā casā portā*.' Horātia surgit; ad casam redit et aliam urnam ad fontem portat. aquam dūcīt et domum festīnat.

ubi Horātia domum redit, Quīntus iam ad lūdum prōcēdit. 15 lentē ambulat et saepe cōnsistit. Horātia festīnat et mox eum videt. 'manē*', Quīnte,' inquit. manet Quīntus; Horātia ad eum currit. ad lūdum ūnā prōcēdunt.

*NB **surge** (get up!), **portā** (carry!) **manē** (wait!): these verbs are in the imperative form, the part of the verb used to give orders; it is explained in chapter 8.

cotidiē every day
fontem the spring; **urnās** water pots
aliae ... aliae some ... others
dūcunt draw; **plēnās** full
colloquium ... facit makes conversation, chats
cum amīcīs with her friends
lūdit plays; **domum** (to) home
quoque also; **post** after
aegrē with difficulty; **läpsat** slips
effluit flows out
heu, heu! alas, alas!; **frācta** broken
ā casā from the house

cōsistit stops
ūnā together

Flaccus goes to the pub

Translate the first paragraph of the following passage and answer the questions below on the second paragraph

ubi cēna cōflecta est, Flaccus in viam exit et ad tabernam ambulat. ubi tabernam intrat, multōs amīcōs videt. illī eum salūtant. Flaccus sedet et vīnum bibit.
amīcī colloquium diū faciunt; miserī sunt; multās querēlās 5 faciunt. Seleucus 'heu, heu,' inquit; 'diū nōn pluit; agrī siccī sunt.' Chrȳsanthus 'cibus cārus est,' inquit; 'colōnī miserī sunt, sed nēmō eōs iuvat.' Philērus 'duovirī' inquit 'colōnōs nōn cūrant.' aliī aliās querēlās faciunt. sed Flaccus eōs nōn audit; fessus est; interdum dormit, interdum vīnum bibit. tandem surgit 10 et domum redit.

- 1 How are Flaccus' friends feeling? [2]
- 2 What do they complain about? [6]
- 3 How does Flaccus react to their talk? [4]

cōflecta finished; **exit** goes out
tabernam the pub
vīnum wine
colloquium faciunt make conversation, talk
querēlās complaints
pluit it has rained; **siccī** dry
cārus dear, expensive
nēmō no one; **duovirī** the magistrates
aliī others; **interdum** sometimes
domum (to) home

Exercise 4.1

Give the plural of the following verb forms

nārrat, mittit (3), sedet, dormit (4), videt, intrat

Exercise 4.2

*Give the plural of the following noun plus adjective phrases
(notice that some are in the nominative, others in the accusative case)*

fēmina laeta, colōnum īrātum, puer fessus, puellam miseram, agrum magnum.

Exercise 4.3

Put into the plural and translate; for instance:

puer puellam vocat: **puerī puellās vocant** The boys call the girls.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1 puerilla puerum videt. | 6 colōnus filium dūcit. |
| 2 puer fēminam audit. | 7 illa fēmina eum iuvat. |
| 3 fēmina filium laudat. | 8 puella urnam magnam portat. |
| 4 puella fessa est. | 9 puer puellam videt. |
| 5 puer labōrat. | 10 puella puerum vocat. |

Exercise 4.4

Pick out from the English translations below the ones that fit each of the following Latin words

- | | | | |
|------------|-----------|-------------|------------|
| 1 festinat | 4 audiunt | 7 vocat | 10 videt |
| 2 audit | 5 adsunt | 8 ascendunt | 11 accēdit |
| 3 manent | 6 parant | 9 currunt | 12 laudant |

they are preparing, he sees, they run, they hear, he is approaching, he hears, they climb,
they are present, they praise, they stay, they are hurrying, she is calling

Exercise 4.5

Translate

- 1 Quīntus Flaccum vocat; ille filium nōn audit.
- 2 Scintilla filiam laudat; illa laeta est.
- 3 fēminaē filiās ad fontem dūcunt; illae urnās magnās portant.
- 4 puerī colōnōs vident; illī in agrō labōrant.

Chapter 5

Market day

- postridiē Flaccus et Scintilla māne surgunt; nam nūndinae sunt.
 Flaccus magnum saccum lānae portat; Scintilla olīvās et ficōs in
 calathōs pōnit. Horātia in hortō sedet. mox Scintilla Horātiām
 vocat; 'quid facis, Horātia?' inquit; 'parāta es? ad forum
 5 prōcēdimus.' Horātia respondet: 'parāta sum; veniō statim.'
 Flaccus lānam portat, Scintilla olīvās, Horātia ficōs; festināt ad
 forum.
- ubi ad forum adveniunt, multī virī et fēminae iam adsunt; per
 tōtum forum tabernae sunt. colōnī clāmant et mercēs suās
 10 laudant. aliī ūvās vendunt, aliī lānam, aliī ficōs. Flaccus
 Scintillam et filiam dūcit ad locum vacuūm; tabernam ērigunt et
 mercēs expōnunt.
- mox amīcus ad tabernam accēdit et Flaccum salūtat; lānam
 spectat. Flaccus 'lāna bona est' inquit 'nec cāra. tōtum saccum
 15 tribus dēnāriis vendō.' amīcus 'nimium rogās, Flacce,' inquit;
 'duōs dēnāriōs dō.' Flaccus concēdit et saccum trādit.
- intereā fēmina ad Scintillam accēdit et 'quanti' rogat 'olivae
 sunt?' illa respondet: 'illās olīvās ūnō dēnāriō vendō.' fēmina
 olīvās emit. alia fēmina accēdit et ficōs diū spectat; Horātia rogat
 20 'cūr ficōs sīc spectās?' illa 'illōs ficōs sīc spectō,' inquit 'quod
 malī sunt.' Horātia irāta est et respondet: 'quid dīcis? malōs ficōs
 nōn vendimus. fīcī bonī sunt.' sed fēmina ficōs nōn emit.
- mox omnēs mercēs vendunt. Scintilla laeta est; 'omnēs mercēs
 vendidimus,' inquit; 'iam ad tabernam piscātōriam prōcēdō.'

postridiē the next day; māne early
 nūndinae sunt it is market day
 saccum lānae sack of wool
 ficōs figs; calathōs baskets
 forum city center, market place

tōtum whole
 tabernae sunt there are stalls
 mercēs suās their wares
 ūvās grapes; vendunt are selling
 locum vacuūm an empty place
 ērigunt put up; expōnunt put out
 cāra dear, expensive
 tribus dēnāriis for three denarii
 vendō I am selling; nimium too much
 concēdit agrees; trādit hands over
 intereā meanwhile;
 quanti? how much?
 sīc thus, like that

omnēs mercēs all their wares
 vendidimus we have sold
 tabernam piscātōriam the fish stall

Fābella: To the fish stall

Persōnae: Scintilla, Flaccus, Horātia, Piscātor

- Scintilla Flaccum et filiam ad tabernam piscātōriam dūcit.*
- Flaccus:** quid facis, Scintilla? quō festinās? piscēs cāri sunt.
Scintilla: bonam cēnam emō. piscēs nōn valdē cāri sunt.
- 5 **Flaccus ad tabernam accēdit et piscēs diū spectat.**
- Piscātor:** quid facis? cūr piscēs sīc spectās?
Flaccus: piscēs malī sunt, piscātor; olent.
Piscātor: quid dīcis? nōn olent piscēs; bonī sunt.
Scintilla: tacē, Flacce. piscēs nōn olent. piscātor, quantī sunt
 10 hī piscēs?
Piscātor: illōs piscēs ūnō dēnāriō vendō.
Horātia: nimium rogās, piscātor.
Scintilla: tacē, Horātia. nōn nimium rogat. piscēs emō.
- Scintilla ūnum dēnārium trādit et piscēs accīpit.*
- 15 **Horātia:** iam domum prōcēdimus? ego iēiūna sum.
Scintilla: domum prōcēdimus. mox bene cēnābimus.
Flaccus: bene cēnābimus, sed quam cāra erit illa cēna!
- persōnae** characters
piscātor fisherman
- quō?** where to?; **piscēs** fish
valdē very
- olent** smell
- tacē** be quiet!; **quantī?** how much?
hī these
- nimium** too much
- trādit** hands over; **accīpit** receives
domum home; **iēiūna** starving
bene cēnābimus we shall dine well
quam cāra how expensive!

Exercise 5.1

Translate

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 1 Flaccum iuvāmus. | 6 ad agrum currō. |
| 2 ad lūdum festīnō. | 7 puerōs monēmus. |
| 3 Quīntum videt. | 8 cūr puellam ad agrum mittis? |
| 4 in viā manētis. | 9 laeti sumus. |
| 5 in casā dormiunt. | 10 miserī estis. |

Exercise 5.2

Pick out from the English translations below the ones that fit each of the following Latin verb forms

- | | | | |
|-------------|------------|--------------|------------|
| 1 spectāmus | 4 clāmātis | 7 respondent | 10 festīnō |
| 2 trādit | 5 currimus | 8 dīcimus | 11 audīs |
| 3 emimus | 6 maneō | 9 estis | 12 pōnis |

we run, he hands over, I am hastening, you are, we are watching, I am staying, you hear,
we buy, they reply, you place, we say, you are shouting

Exercise 5.3

In each of the following give the correct Latin for the words in parentheses,
then translate the whole sentence

- 1 quid (are you doing), puellae? cēnam (we are preparing).
- 2 cūr nōn (are you hurrying), Quīnte? nōn sērō (I am coming).
- 3 cūr in viā (are you sitting), amīcī? in viā (we are sitting), quod fessī (we are).
- 4 Argus malus (is); eum (I call) sed ille nōn (come back).
- 5 cūr nōn fābulam (are you telling)? fābulam nōn nārrō quod misera (I am).

Exercise 5.4

In the following sentences make the complement agree with the subject and translate

- 1 cūr (miser) estis, puerī? puellae (laetus) sunt.
- 2 Scintilla (īrātus) est; nam puerī nōn (parātus) sunt.
- 3 (fessus) sumus, quod diū labōrāmus.
- 4 cūr (ānxius) es, Scintilla?
- 5 (ānxius) sum quod Horātia (miser) est.

Exercise 5.5

Give the ablative of the following noun/adjective phrases

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1 puer fessus | 4 puella laeta |
| 2 magna casa | 5 colōnī miserī |
| 3 multae fēminae | |

Exercise 5.6

Fill in the blanks and translate

- 1 Flaccus et filius in agr- labōrant.
- 2 puellae in vi- lūdunt; Scintilla eās in cas- vocat.
- 3 Flaccus puerōs ad agr- dūcit.
- 4 multae puellae cum fēmin- ad fontem ambulant.
- 5 puer cum amīc- ad lūd- festīnat.

Exercise 5.7

Translate into Latin

- 1 The farmer calls the boys into the field.
- 2 They stay in the field and work.
- 3 The boy is tired and soon returns from the field.
- 4 The women are walking to the house.
- 5 The girls are walking with the women.

Chapter 6

The school of Flavius

Quīntus ad lūdum lentē ambulat et saepe cōsistit, sed Horātia celeriter prōcēdit; prior ad lūdum advenit et puellās salūtāt quae prope iānuam manent; longum colloquium cum Iūliā facit, puellā valdē pulchrā. Quīntus in viā amīcum videt, nōmine Gāium; eum 5 vocat. Gāius ad lūdum festīnat sed ubi Quīntum audit, cōsistit et 'quid facis, Quīnte?' inquit; 'festīnare dēbēs. sērō ad lūdum venīs. ego festīnō.' Quīntus respondet: 'nōn sērō venīmus, Gāi.' Gāium iubet manēre. ille ānxius est sed manet. itaque Quīntus et Gāius lentē ad lūdum prōcēdunt.

cōsistit stops
prior first; quae who
colloquium talk, conversation
pulchrā pretty
nōmine by name, called
sērō late

10 cēterī puerī iam adsunt. magister ē iānuā exit et eōs iubet intrāre et sedēre; puerī lūdere cupiunt, puellae labōrāre. magister ubi nec Quīntum nec Gāium videt, irātus est et clāmat: 'cūr nōn adsunt Quīntus et Gāius? cūr sērō veniunt?' tandem intrant Quīntus et Gāius et magistrum salūtant. sed ille clāmat: 'cūr sērō 15 venītis? malī puerī estis.' iubet eōs celeriter sedēre.

ē out of

diū sedent puerī et magistrum audiunt; diū clāmat magister et litterās docet. puerī litterās in tabulīs scribunt; magister tabulās spectat et litterās corrigit.
Decimus, puer magnus et stultus, litterās aegrē discit. magister 20 eum iubet tabulam ad sē ferre; tabulam spectat. 'Decime,' inquit, 'asinus es; litterās nōn rēctē scribis.' Decimus 'errās, magister,' inquit; 'asinus nōn sum. litterās rēctē scribō. ecce!' litterās iterum scribit. sed Flāvius 'impudēns es, Decime,' inquit 'et asinus; litterās nōn rēctē scribis.'

tabulīs tablets
corrigit corrects
stultus foolish
aegrē discit learns with difficulty
ad sē ferre to bring to him
rēctē rightly, correctly
errās you are wrong; ecce look!

25 diū labōrant puerī. tandem Iūlia 'dīligenter labōrāmus, magister,' inquit; 'litterās bene scribimus; fessī sumus. itaque dēbēs nōs domum dīmittere.'

bene well

Flāvius eam benignē spectat. 'ita vērō,' inquit; 'dīligenter labōrātis, puerī. itaque vōs iubeō domum abire.' cēterī laetī 30 domum festīnant, sed Flāvius Decimum iubet in lūdō manēre. 'tū, Decime,' inquit. 'dēbēs litterās iterum scribere.' itaque Decimus in lūdō miser sedet dum cēterī in viā lūdunt.

benignē kindly; ita vērō yes
abire to go away

dum while

Flavius decides to tell a story

Translate the first paragraph of the passage below and answer the questions on the second paragraph without translating

postrīdiē Quīntus et Horātia et Gāius mātūrē ad lūdum adveniunt, sed Decimus sērō advenit. Flāvius 'cūr sērō ad lūdum venīs, Decime?' inquit. Decimus respondet: 'errās, magister. ego nōn sērō venīo. cēterī mātūrius adveniunt.' Flāvius valdē irātus est; 5 'impudēns es, Decime,' inquit; iubet eum sedēre et diligenter labōrāre.

postrīdiē the next day; mātūrē early
sērō late

mox puerī litterās scribunt. diligenter labōrānt. tandem Horātia 'magister,' inquit, 'diligenter labōrāmus et litterās diū scribimus. fessī sumus. itaque dēbēs fābulam nōbīs nārrāre.' 10 Flāvius 'ita vērō,' inquit, 'dīligenter labōrātis. quod bonī puerī estis, volō fābulam nārrāre.' iubet eōs attendere et sē audīre.

nōbīs (to) us
ita vērō yes
volō I'm willing; sē him

- 1 What do the children do when the lesson starts? [3]
- 2 What does Horatia ask Flavius to do, and why? [3]
- 3 Why does Flavius agree to her request? [2]

Exercise 6.1

Translate

- 1 in viā lūdere cupimus.
- 2 ad lūdum festināre dēbētis.
- 3 magister puerōs iubet celeriter intrāre.
- 4 puerī labōrare nōn cupiunt.
- 5 magister cōnstituit puerōs dīmittere.

Exercise 6.2

Replace the verb in parentheses with the infinitive and then translate the whole sentence

- 1 puerī cupiunt puellās (iuvō).
- 2 sed puellae puerōs iubent ad lūdum (prōcēdō).
- 3 quid (faciō) cupitis, puellae?
- 4 cupimus in viā (maneō) et (lūdō).
- 5 dēbēmus in lūdō (sedeō) et magistrum (audiō).

Exercise 6.3

Translate into Latin

- 1 Why are you tired, Horatia?
- 2 Why are you not helping Flaccus, Quintus?
- 3 We are hurrying to school, Flaccus.
- 4 Why are you walking slowly, boys?
- 5 I am anxious, son.
- 6 Why are you angry, girls?

Exercise 6.4

Translate

- 1 cūr nōn festinās, Quīnte?
- 2 quis Scintillam iuvat?
- 3 quid facis, fili?
- 4 quantus est ager?
- 5 domumne mē dūcis?
- 6 nōnne domum mē dūcis?

Exercise 6.5

The following Latin words occur in connection with Roman education.

What do you think each word means?

- 1 ēducāre 2 schola 3 scientia 4 litterae (also spelled literae) 5 historia 6 grammatica

Exercise 6.6

Translate

- 1 amīcī ad lūdum lentē ambulant. sērō adveniunt.
- 2 ubi lūdum intrant, magister irātus est.
- 3 'cūr sērō advenītis?' inquit; 'malī puerī estis.'
- 4 puerī sedent et magistrum audiunt; ille litterās docet.
- 5 tandem puerōs dīmittere cōnstituit; puerōs iubet domum currere.
- 6 puellae cum Scintillā ad fontem prōcēdunt.
- 7 Horātia magnam urnam portat et lentē ambulat.
- 8 Scintilla Horātiām festināre iubet. 'cūr lentē ambulās?' inquit; 'dēbēs festināre.'
- 9 ubi ad fontem adveniunt, aquam dūcunt.
- 10 Horātia fessa est; 'nōnne iam domum redīmus?' inquit.

Exercise 6.7

Translate into Latin

- 1 What are you doing, Quintus? Why aren't you helping the farmer?
- 2 I'm working hard; I am tired.

Chapter 7

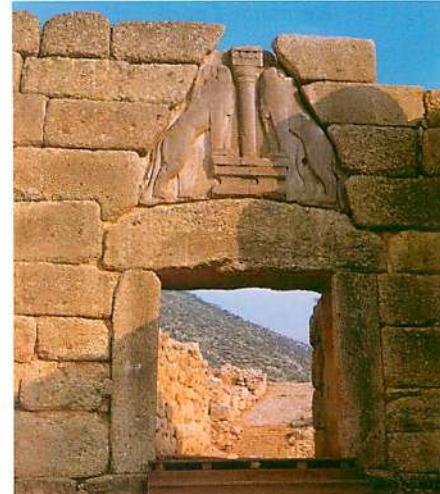
Flavius' story: The siege of Troy

Agamemnōn, rēx Mycēnārum, omnēs p̄rincipēs Graecōrum
convocat; iubet eōs bellum in Trōiānōs parāre. frāter eius,
Menelāus, adest; Achillēs, hērōum fortissimus, venit à Thessaliā;
adest Ulixēs ab Ithacā cum comitibus, et multī alī. magnum
exercitum parant et multās nāvēs. ad urbēm Trōiam nāvīgant et
Trōiānōs oppugnant.

Mycēnārum of Mycenae
Graecōrum of the Greeks
bellum war; eius his
hērōum fortissimus the bravest of
the heroes
Ulixēs = Odysseus; exercitum army



Map of Greece



The Lion Gate at Mycenae

sed Trōiānī urbēm fortiter dēfendunt. decem annōs Graeci
urbēm obsident sed eam capere nōn possunt. tandem
Agamemnōn et Achillēs in rixam cadunt. Achillēs īrātūs est; nōn
diūtiūs pugnat sed prope navēs manet ōtiōsus. Trōiānī iam
Graecōs vincunt et pellunt ad nāvēs.
Agamemnōn amīcōs ad Achillem mittit quī eum iubent ad
pugnam redīre. illī 'ō Achillēs,' inquunt, 'Trōiānī nōs vincunt et
pellunt ad nāvēs. in magnō periculō sumus. tū dēbēs ad pugnam
redīre et comitēs dēfendere.' sed ille amīcōs nōn audit neque ab
īrā dēsistit.
mox Trōiānī nāvēs oppugnant et incendunt. Patroclus, amīcus
cārus, ad Achillem accēdit et 'Trōiānī iam nāvēs incendunt,'
inquit. 'dēbēs ab īrā dēsistere et amīcōs iuvāre. sī tū pugnāre nōn
vīs, dēbēs mē cum comitibus tuīs in pugnam mittere.' itaque
Achillēs invītus Patroclum in pugnam mittit. ille arma Achillis
induit et comitēs in pugnam dūcit.
Trōiānī, ubi arma Achillis vident, territi sunt et ad urbēm
fugiunt. Patroclus in eōs currit et multōs occīdit. sed Hector,
fortissimus Trōiānōrum, resistit et Patroclum in pugnam vocat.
hastam iacit et Patroclum interficit.

decem annōs for ten years
obsident besiege
possunt can, are able to
rixam quarrel
nōn diūtiūs no longer; ōtiōsus idle
pellunt drive; quī who
inquunt (they) say; nōs (acc.) us
vincunt are conquering
periculō danger
dēsistit ceases
incendunt set fire to

sī if; nōn vīs are not willing

invītus unwilling(ly), reluctant(ly)
arma Achillis the arms of Achilles
induit puts on; territi terrified

fortissimus Trōiānōrum the bravest
of the Trojans
hastam spear; interficit kills

Fābella: lūdus Flāvii

Flāvii of Flavius

*Personae: Flāvius (magister); Quīntus, Decimus, Gāius (puerī);
Horātia, Iūlia (puellae)*

*Flāvius puerōs in lūdō exspectat. intrant puerī et magistrum
salūtant.*

5 **puerī:** salvē, magister.

Flāvius: salvēte, puerī. intrāte celeriter et sedēte.
omnēs puerī sedent et tacent.

Flāvius: hodiē, puerī, dēbētis dīligenter labōrare et litterās bene
scrībere.

10 *omnēs puellae labōrant, sed Gāius nōn labōrat; Iūliam spectat.*

Gāius: (*susurrat*) Iūlia, vīsne domum hodiē mēcum venīre?

Iūlia: (*susurrat*) tacē, Gāi. Flāvius nōs spectat.

Flāvius: quid facis, Gāi? cūr nōn labōrās?

15 **Gāius:** ego, magister? ego dīligenter labōrō et litterās bene
scrībō.

Flāvius: vēni hūc, Gāi; tuam tabulam spectāre cupiō.

Gāius ad Flāvium adit.

Gāius: ecce, magister. litterās bene scrībō.

Flāvius: litterās nōn bene scrībis, Gāi. ignāvus es.

20 *Gāius ad sellam redit et paulisper labōrat. Horātia omnēs
litterās iam scrīpsit et pictūrās in tabulā scrībit. Flāvius ad
eam accēdit et tabulam spectat.*

Flāvius: Horātia, quid facis?

Horātia: litterās scrībō, magister. ecce!

25 **Flāvius:** nōn litterās scrībis sed pictūrās. ignāva es. litterās
iterum scrībe.

*Quīntus, quī omnēs litterās iam scrīpsit, cessat; subitō
Scintillam videt per fenestram; illa Argum dūcit per viam.*

Quīntus: (*susurrat*) Arge, bone canis, vēni hūc.

30 *Argus Quīntum audit; ad fenestram currit et lātrat. Flāvius ad
fenestram festinat.*

Flāvius: abī, male canis. quid facis? abī statim.

*Argus per fenestram salit et Quīntum salūtat; deinde per
lūdum currit et Horātiām quaerit. omnēs puerī surgunt et
Argum petunt. Flāvius dēspērat.*

Flāvius: abīte, puerī. vōs dīmittō. tū, Quīnte, dūc illum canem
ē lūdō.

exspectat is waiting for

salvē greetings!

intrāte come in!; **sedēte** sit!

tacent are silent

susurrat whispers

vīsne? won't you?

tacē be quiet!

bene well

vēni hūc come here!

ignāvus lazy

sellam his seat

paulisper for a little

scrīpsit has written

scrībe write!

cessat is idling

fenestram window

lātrat barks

abī go away!

salit jumps

quaerit looks for

petunt chase; **dēspērat** despairs

vōs (acc.) you; **dūc** lead! take!

Exercise 7.1

Change the following Latin phrases
into the accusative case

- 1 magna urbs
- 2 rēx fortis
- 3 nāvis longa
- 4 mātrēs laetae
- 5 omnēs puellae

Change the following
into the ablative case

- 1 bonus rēx
- 2 puer fortis
- 3 omnēs comitēs
- 4 princeps tristis
- 5 urbēs multae

Exercise 7.2

Complete the following sentences by filling in the blanks with the correct case ending and translate

- 1 Quīntus patr- vocat.
- 2 pater fīli- fort- laudat.
- 3 Horātia cum mātr- domum redit.
- 4 māter fīliam fess- iuvat.
- 5 Trōiānī urb- fortiter dēfendunt.
- 6 Graecī nāv- dēfendere nōn possunt.
- 7 Patroclus cum omn- comit- in pugnam currit.
- 8 omn- Trōiānī in urb- fugiunt.
- 9 Hector in urb- nōn fugit sed Patrocl- oppugnat.
- 10 hast- iacit et Patrocl- occīdit.

Exercise 7.3

Translate the following verb forms

- | | | | |
|------------|-----------|------------|-------------|
| 1 intrō | 6 sedēs | 11 eō | 16 possumus |
| 2 intrāmus | 7 sedētis | 12 redimus | 17 potest |
| 3 intrāre | 8 sedēmus | 13 abīre | 18 possum |
| 4 intrās | 9 sedēre | 14 ineunt | 19 posse |
| 5 intrant | 10 sedeō | 15 adīs | 20 possunt |

Exercise 7.4

Translate into Latin

- 1 The ships are ready; Agamemnon wants to sail now.
- 2 Why are you waiting? We must go quickly to the ship.
- 3 I cannot see the ship. Why is it not here?
- 4 Look! the ship is already going from the land; you cannot sail in that ship.
- 5 The princes order you to return home.
- 6 We can sail tomorrow (**crās**) in another ship.

Chapter 8

The death of Hector

Achillēs, ubi Patroclus mortuus est, eum diū lūget; Hectorem vindicāre cupit. redit ad pugnam et comitēs in Trōiānōs dūcit. illi, ubi Achillem vident, territ̄ sunt; in urbem fugiunt. Hector sōlus extrā mūrōs manet.

lūget mourns
vindicāre take vengeance on

5 pater Priamus, rēx Trōiae, et māter Hecuba eum vident ē mūris; filium vocant; Priamus clāmat: 'Hector, nōlī Achillem in pugnam vocāre; nōn potes eum vincere. urbem intrā; festīnā.' māter clāmat: 'filī cāre, nōlī extrā mūrōs manēre; nōlī mortem obīre; māter tua misera tē ōrat.'

extrā mūrōs outside the walls

10 sed Hector eōs nōn audit; urbem intrāre nōn vult. Trōiānōs vocat et 'portās claudite, Trōiānī,' inquit; 'festīnāte. ego sōlus maneō extrā mūrōs et Achillem ad pugnam vocō.'

obīre go to meet
ōrat beseeches, begs
nōn vult refuses; **claudite** close!

15 Trōiānī invīti portās claudunt. Hector sōlus Achillem exspectat. ille propius accēdit. tum Hector subitō timet. tergum vertit et fugit.

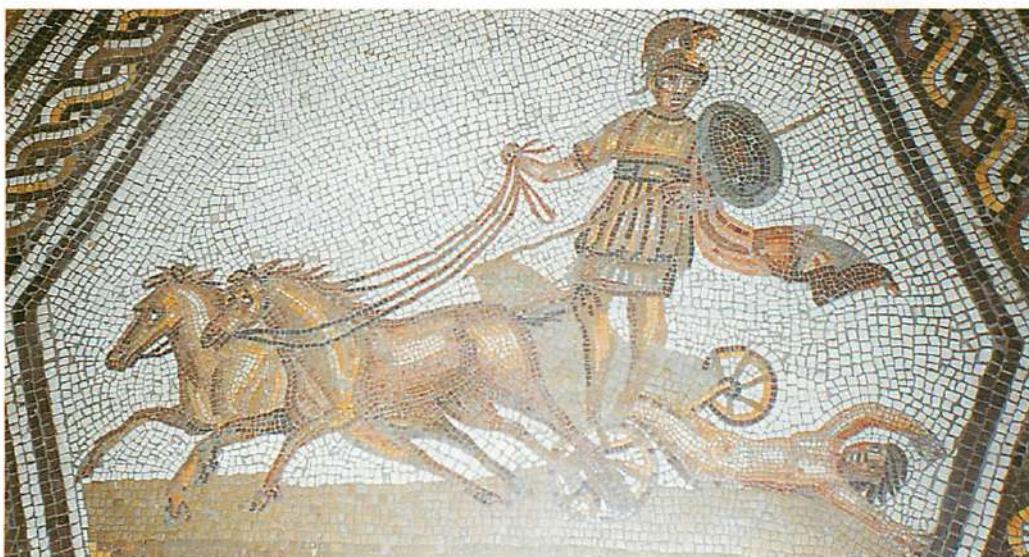
invīti unwilling(ly)
propius nearer; **tergum** back

Achillēs celeriter currit sed eum capere nōn potest. ter circum mūrōs fugit Hector, sed tandem resistit; sē vertit et Achillem in pugnam vocat. ille prōcēdit et hastam in Hectorem conicit. sed Hector hastam vitat. deinde Hector hastam conicit et Achillis 20 parvam percutit. sed Achillēs incolumis est; nam parva eum servat.

ter three times
sē vertit he turns around

deinde Achillēs hastam summā vī conicit; volat hasta per auram et Hectorem trānsfigit. ille ad terram cedit mortuus. accurrit Achillēs et dīrum facinus facit. Hectorem mortuum 25 ad currum alligat et circum mūrōs trahit. pater et māter ē mūris spectant. Hecuba clāmat: 'ō Achillēs,' inquit, 'tandem ab īrā dēsiste; filium nōbīs redde.' sed Achillēs eam nōn audit; Hectorem ad nāvēs trahit et eum relinquit in terrā iacentem.

vitat avoids
Achillis parvam Achilles' shield
percutit strikes
summā vī with all his might
volat flies
auram air; **trānsfigit** pierces
dīrum facinus (acc.) a terrible deed
currum chariot; **alligat** ties
trahit drags; **dēsiste** cease from!
nōbīs to us; **iacentem** lying



In this story you find the sentences:

Achilles dragging Hector's body around the walls of Troy

ter circum mūrōs fugit Hector = three times around the walls flees Hector.

volat hasta per auram = through the air flies the spear.

accurrit Achillēs = up runs Achilles.

In these sentences the subject follows the verb; this word order can be used quite freely in Latin, since the case ending shows which word is subject. This word order places more emphasis on the verb without changing the sense.

The ransom of Hector

Without translating, answer the questions below

- diū māter filium mortuum lūget; diū lūget Andromachē uxor
Hectoris; diū lūget Priamus. tandem, ubi nox venit, Priamus ex
urbe exit et sōlus ad Graecōrum nāvēs prōcēdit. deus Mercurius
eum dūcit per vigilēs Graecōrum. tandem ad Achillis
5 tabernāculum advenit; intrat et Achillem salūtat; ad terram
prōcumbit et 'ō Achillēs, tē ōrō,' inquit; 'tandem ab īrā dēsiste et
fīliū mortuum ad mātrem miseram remitte.'

Achillēs, ubi Priamum videt, attonitus est. misericordiā
commōtus est; Priamum ē terrā tollit. fīliū mortuum reddit et
10 patrem ad urbem Trōiam incolumem remittit.

- 1 What does Priam do, when night comes? [3]
- 2 How does he find his way through the Greek guards? [2]
- 3 What does he do when he enters Achilles' tent? [4]
- 4 How does Achilles react to Priam's words? [2]
- 5 Does Achilles' behavior here change our view
of his character? [5]

lūget mourns; uxor wife
nox night
Graecōrum of the Greeks; deus god
vigilēs watchmen, guards
Achillis tabernāculum Achilles' tent
prōcumbit he bows down
ōrō I beg
misericordiā by pity
commōtus est he is moved
tollit raises, lifts up

Exercise 8.1

Translate

- 1 venīte ad agrum, puerī; nōlīte in casā manēre.
- 2 domum redī, Horātia, et Scintillam iuvā.
- 3 ad lūdum festīnā, Quīnte; nōlī in viā lūdere.
- 4 magistrum audīte, puerī; nōlīte clāmāre.
- 5 in casā sedē, Horātia, et fābulam audī.
- 6 festīnā, Horātia; ad fontem sērō prōcēdimus.
- 7 venīte hūc, puellae, et aquam dūcite.
- 8 nāvēs parāte, prīcipēs, et nāvigāte ad urbem Trōiam.
- 9 urbem fortiter oppugnāte et Trōiānōs vincite.
- 10 nōlī prope nāvēs sedēre, Achillēs, sed comitēs dēfende.

Exercise 8.2

Translate into Latin

- 1 Come in quickly, children, and sit down.
- 2 Come here, Decimus; I want to see your tablet.
- 3 Work hard, Julia; don't play.
- 4 We are working hard, master; and so tell us (**nōbīs**) a story.
- 5 Listen to the story, children, and don't shout.

Exercise 8.3

Match up the English translations below with the following Latin verb forms

- | | |
|-----------|--------------|
| 1 parat | 9 abīte |
| 2 cape | 10 possumus |
| 3 īmus | 11 oppugnāte |
| 4 parāte | 12 posse |
| 5 sumus | 13 estis |
| 6 iubētis | 14 venī |
| 7 īre | 15 eunt |
| 8 fugere | |

come!, we are going, she prepares, attack!, to flee, they are going, prepare!,
to be able, go away!, we are, to go, you are, take!, you order, we can

Exercise 8.4

In the following sentences put the nouns in parentheses into the correct case; then translate the whole sentence (the nouns in parentheses are all in the nominative case)

- 1 Quīntus ad (lūdus) cum (amīcī) accēdit.
- 2 magister puerōs prope (iānua) lūdī exspectat.
- 3 ubi puerōs videt, eōs in (lūdus) vocat.
- 4 tandem puerōs dīmittit; illī laetī ā (lūdus) domum festīnant.
- 5 Quīntus et Horātia ad (ager) festīnant.
- 6 ubi accēdunt, Argus eōs videt et ex (ager) currit.
- 7 puerī cibum ad (pater) portant.
- 8 ille in (terrā) sedet et cibum cōnsūmit.
- 9 Quīntus in (ager) manet; Horātia cum (Argus) domum redit.
- 10 ubi Scintilla fīliam videt, ē (casa) exit et eam salūtat.

Exercise 8.5

Translate

- 1 Quīntus Gāiusque lūdum ineunt.
- 2 cēterī puerī iam adsunt magistrumque audiunt.
- 3 ille irātus est, et ‘cūr sērō advenītis?’ inquit; ‘inīte celeriter et sedēte.’
- 4 Horātia in hortum init; Scintilla eam revocat.
- 5 ‘redī, filia,’ inquit, ‘et venī mēcum ad agrum.’
- 6 Horātia Argum ex hortō ēdūcit recurritque ad mātrem.
- 7 māter filiaque cum Argō ad agrum festīnant.
- 8 ubi adveniunt, Scintilla Flaccum vocat; ‘venī hūc, Flacce,’ inquit, ‘cēnam ad tē portāmus.’
- 9 Flaccus accēdit cēnamque accipit.
- 10 Flaccus Horātiam domum remittit; sed Scintilla manet Flaccumque iuvat.

Exercise 8.6

Translate into Latin

- 1 Stay in the field, Scintilla, and help me, but send Horatia back home.
- 2 Don't send me home; I want to stay and work with mother.
- 3 And so they all stay and work in the field.
- 4 Quintus, when he returns from school, hurries to the field.
- 5 He runs up to (his) father and says 'I want to help you. What must I do?'

Chapter 9

The fall of Troy



The ruined walls of Troy

decem annōs Graecī Trōiānōs obsident sed urbem capere nōn possunt. tandem Agamemnōn, rex Graecōrum, dēspērat; omnēs pīncipēs convenīre iubet et 'decem annōs iam Trōiam obsidēmus,' inquit; 'saepe Trōiānōs in pugnā vincimus sed urbem capere nōn possumus. ego dēspērō. quid facere dēbēmus? domumne redire dēbēmus? quid vōs monētis?'

decem annōs for ten years
obsident besiege; dēspērat despairs

cēterī pīncipēs tacent, sed Ulixēs 'ego nōn dēspērō,' inquit; 'cōsilium novum habeō. audīte mē.'

omnēs pīncipēs cōsilium Ulixis attentē audiunt; cōsilium laetī accipiunt. equum ligneum faciunt, ingentem; multōs virōs fortēs in equum immittunt. illī in equum ascendunt et in ventre equī sē cēlant. cēterī nāvēs cōscendunt et nāvigant ad īnsulam vīcinam.

prīmā lūce Trōiānī nāvēs Graecōrum vident abeuntēs; gaudent quod Graecī nōn adsunt, gaudent quod pugnae tandem cōflectae sunt. ē portās urbis currunt ad ūram dēsertam; equum ingentem spectant in ūra stantem. aliī 'equum dēbēmus in urbem dūcere,' inquiunt. aliī 'equō nōlīte crēdere,' inquiunt; 'timēmus Graecōrum dōna. fortasse Graecī in eō cēlātī sunt.' tandem cōnstituunt eum in urbem dūcere. omnēs laetī eum per portās trahunt et in arce pōnunt. deinde epulās faciunt et multūm vīnum bibunt.

nox adest. dormiunt Trōiānī. Graecī quī in īnsulā sunt nāvēs cōscendunt et celeriter ad urbem Trōiam redeunt. eī, quī in equō cēlātī sunt, tacitī exeunt et festīnant ad portās.

vigilēs Trōiānōrum dormiunt; ēbriī sunt. Graecī eōs occīdunt; portās celeriter aperiunt et comitēs accipiunt. omnēs in viās urbis currunt. paucī Trōiānōrum resistunt. mox Graecī tōtam urbem capiunt. tandem rēgiam Priamī oppugnant; Priamum et filiōs eius occīdunt. paucī ēvādunt. sīc Graecī tandem Trōiam capiunt et urbem dēlent.

cōsilium plan

līneum wooden
in ventre in the belly
sē cēlant hide themselves
vīcinam neighboring
prīmā lūce at first light
abeuntēs going away
cōflectae finished; ūram shore
stantem standing
equō ... crēdere trust the horse
dōna (acc. pl.) gifts
fortasse perhaps; cēlātī hidden
in arce in the citadel
epulās a feast; vīnum wine
quī who; eī those (men)

vigilēs watchmen; ēbriī drunk
aperiunt open

rēgiam palace
ēvādunt escape
dēlent destroy

Aenēās ex urbe Trōiā fugit

Read the following passage and without translating answer the questions below

- Trōiānōrum paucī ēvādunt; urbem ardentem relinquunt et fugiunt in montēs. inter eōs est Aenēās, princeps Trōiānū; ille patrem et uxorem et parvum filium ē flammis ēripit et ad montēs dūcit. mox aliī ad montēs convenient. omnēs dēspērant, sed Aenēās
5 'Trōia incēnsa est,' inquit, 'sed nōs Trōiānī supersumus. venīte mēcum. novam Trōiam in aliā terrā condere dēbēmus.'
- illi Aenēām laetī audiunt. montēs relinquunt et ad ūram dēscendunt; nāvēs cōnscendunt et mox ab urbe Trōiā in terrās ignōtās nāvigant. diū in undīs errant et multōs labōrēs subeunt.
10 tandem in Italiam veniunt et urbem condunt.

ēvādunt escape; ardentem burning
montēs mountains
ēripit rescues

incēnsa burnt
supersumus we survive
mēcum with me; condere found
ūram shore
ignōtās unknown; undīs waves
errant wander; subeunt undergo

- 1 Whom does Aeneas rescue from Troy and where does he take them? [4]
- 2 How does Aeneas encourage the surviving Trojans? [4]
- 3 Where do they sail to and how do they fare on the voyage? [4]

Exercise 9.1

Put the words in parentheses into the genitive case and translate

- 1 puella fābulam (māter) laeta audit.
- 2 magister tabulās (puerī) spectat.
- 3 Quintus ad (pater) agrum celeriter currit.
- 4 colōnus clāmōrēs (fēminaē) audīre nōn potest.
- 5 multī (prīncipēs) in urbē fugere cupiunt.
- 6 paucī (Trōiānī) fortiter pugnant.
- 7 Hector ter fugit circum mūrōs (urbs).
- 8 omnēs Trōiānī (Hector) mortēm lūgent (mourn).

Exercise 9.2

In the following sentences fill in the blank with an appropriate adverb from the list below and translate

- 1 – pugnāte, amīcī, urbemque capite.
 - 2 venī – , Quīnte; pater tē – exspectat.
 - 3 labōrāte – , puerī; magister nōs spectat.
 - 4 Decimus litterās – scrībit; asinus est.
 - 5 cūr – ambulās, Quīnte? – nōn festīnās?
- lentē, male, hūc, diligenter, cūr? diū, fortiter

Exercise 9.3

Translate the following verb forms

- | | | |
|-----------|----------|------------|
| 1 capere | 6 abīte | 11 vincite |
| 2 capimus | 7 abeunt | 12 vincō |
| 3 cape | 8 abīre | 13 vincere |
| 4 capis | 9 abītis | 14 vincis |
| 5 capiō | 10 abī | 15 vincunt |

Exercise 9.4

Translate into Latin

- 1 The woman is waiting near the gates of the city.
- 2 The son is leading (his) father's horse to the field.
- 3 The children fear the master's anger.
- 4 We cannot see the prows (**prōrās**) of the ships.
- 5 We want to hear the woman's story.
- 6 Can you see the girl's mother?